

現在のトヨタグループへつながる理念

Idea that ties in with the present Toyota Group

豊田綱領の制定

Establishment of the “Five Main Principles of Toyoda”

佐吉の五回目の命日にあたる1935(昭和10)年10月、豊田利三郎、喜一郎を中心に当時の豊田各社の経営陣が「豊田綱領」を制定。「発明によって国の役に立ちたい」という、佐吉の理念精神がまとめられており、現在もグループ各社の社是、社訓になって永く引き継がれています。

Directors of Toyoda group companies at the time, mainly Risaburo Toyoda and Kiichiro Toyoda, established the “Five Main Principles of Toyoda” in 1935, on the occasion of the fifth anniversary of Sakichi’s death, which embodied the Sakichi’s spirit that “I hope to be useful to the country through invention”. This has been inherited by the Toyota Group companies as the company motto for a long time.

豊田綱領

Five Main Principles
of Toyoda

一、上下一致至誠業務に服し、産業報国の実を挙ぐべし。

(しょうかいっしせいぎょうむにふくし、さんぎょうほうこくのじつをあげべし)

• Always be faithful to your duties, thereby contributing to the Company and to the overall good.

一、研究と創造に心を致し、常に時流に先んずべし。

(けんきゅうとそうぞうにこころをいたし、つねにじりゅうにさきんずべし)

• Always be studious and creative, striving to stay ahead of the times.

一、華美を戒め質実剛健たるべし。

(かびをいましめ、しつじつごうけんたるべし)

• Always be practical and avoid frivolousness.

一、温情友愛の精神を発揮し家庭的な美風を作興すべし。

(おんじょうゆうあいのでいしんをはつきし、かていてきびふうをさつこうすべし)

• Always strive to build a homelike atmosphere at work that is warm and friendly.

一、神仏を尊崇し報恩感謝の生活を為すべし。

(しんぶつをそんすうしほうおんかんしゃのせいかつをなすべし)

• Always have respect for God, and remember to be grateful at all times.

1966年(昭和41年)4月、市立名古屋科学館で「豊田佐吉生誕100年記念展」が開催された際、豊田綱領も平易な言葉で広く一般に紹介されました。

みんなお互いに、自分の受持つ仕事を誠実に果たし、自分の職域を通じて、広く社会に報いるよう、そして、日本の国がより立派な国となるよう努力しなければならない。

いつも、研究と創造の精神を忘れず、つねに時代の先頭に立って進もう。

ぜいたくや、はでなふるまいはせず、強い心を持って堅実に、

またあたたかい心を持って助け合い、家族のように仲良くしよう。

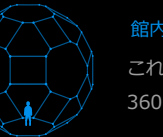
いつも敬けんな気持ちを忘れず、元気に、明るく暮せることを感謝して毎日をすごすようにしよう

この平易な説明はその時に作られたものですが、豊田綱領の精神を余すところなく言い表し得たものといえます。

館内企画展アーカイブ

バーチャル展示室

THE VIRTUAL
EXHIBITION ROOM 360



館内企画展アーカイブ **バーチャル展示室360** > <https://www.tcm.it.org/360virtual/>

これまでにトヨタ産業技術記念館で開催した企画展をご紹介します。デジタルアーカイブです。

360度VRコンテンツで、臨場感溢れるバーチャル展示をお楽しみください。



トヨタ産業技術記念館

当サイトに掲載の記事・写真の無断転載を禁じます。

Copyright(C) Toyota Commemorative Museum of Industry and Technology All rights reserved.